



Geachte gast,

Dim Sum betekent 'het raken van je hart'. Dim sum staat voor kleine gerechtjes die je in vervoering moeten brengen. Deze culinaire kunstwerkjes worden traditioneel geserveerd in combinatie met een heerlijke geurende thee. Dit gebruik is ontstaan in de provincie Canton en wordt Yam Cha (letterlijk 'thee drinken') genoemd. Vermoeide en hongerige reizigers langs de beroemde Zijde-route namen hun toevlucht in de diverse theehuizen om uit te rusten. Naast een lekker kopje thee wilden ze ook iets lekkers om hun magen te vullen. Zo ontstond de gewoonte om bij de thee allerlei kleine gerechten te serveren.

De traditionele, Chinese eetgewoonte is om met zijn allen de geserveerde gerechten te delen, ook wel *shared dining* genoemd. Gerechten worden gedeeld en genuttigd zodra ze worden geserveerd.

Wij nodigen u uit om alle smaken te ontdekken en te genieten van een heerlijke reis door de dim sum keuken.

Man yong oftewel eet smakelijk!

Dear guest,

Dim sum literally means 'to touch your heart'. Dim Sum consists of a variety of dumplings, steamed dishes and other small dishes. These dishes are meant to delight you. The tradition of dim sum finds its origin along the famous Silk Route in the province of Canton. Travellers needed a place to rest and wanted to have refreshments. As a good Chinese custom they drank tea to still their thirst. However customers also demanded a little snack to accompany with their tea. The tradition of dim sum was born. This custom is also referred to as 'yam cha' (drinking tea).

The traditional Chinese way of eating a meal is to order several dishes per table and share with each other. Dishes will be shared and eaten at the moment they are served at the table.

We invite you to discover and enjoy all the delicate flavours of the dim sum cuisine.

Please enjoy or as Chinese say 'Man yong'!

蒸類 Gestoomde Dim Sum

An extended assortment of steamed dim sum dishes

燒賣 Siu Mai L01

€ 8

Dumpling van varkensvlees, garnaal & Shiitake
Steamed pork dumpling with shrimp

鮮竹牛肉 Sin Tjok Ngau Yuk L06

€ 7,5

Bol van rundergehakt
Minced meatball



干蒸牛肉 Kong Tsing Ngau Yuk L07

€ 7.75

Dumpling van rundvlees
Steamed beef dumpling

鼓汁蒸排骨 Si Tjap Tsing Pai Kwat L09

€ 6,50

Mini spareribs in tausi saus (zwarte bonen)
Mini spare ribs in black bean sauce (black beans)



梅子蒸排骨 Moei Chi Tsing Pai Kwat L10 € 6,50

Mini spareribs in pruimensaus
Mini spare ribs in plum sauce

鼓汁鮮鳳爪 Si Tjap Sin Fung Chauw L11 € 6,50

Kippenklawwtjes in tausi saus (zwarte bonen)
Chicken claw in black bean sauce

鼓汁牛柏葉 Si Tjap Ngau Pa Yip L12 € 6,50

Rundermaag in tausi saus (zwarte bonen)
Beef stomach in black bean sauce

百花釀青椒 Yeung Cheng Chiew L15

€ 7.5

Gevulde paprika met vis vulling.
Sweet green pepper with fish stuffing.

北菇釀燒賣 Yeung Siu Mai L21

€ 7,5



Chinese champignons gevuld
Chinese mushroom stuffed with meat

met vlees

筍尖鮮蝦餃 Ha Kau L22

€ 8.5

Garnalen dumpling
Prawn dumpling

潮洲蒸粉果 Chiw Chow Tsing Fan Ko L23

€ 7.5

Dumpling met vlees en pinda vulling
Dumpling with pork meat and peanuts



迷你糯米雞 Loh Mai Kai L25

€ 7.5

6.Lotusblad gevuld met kleefrijst, diverse soorten vlees
Lotus leaf stuffed with sticky rice and several kinds of meat

Soo Kau Tzi

€ 7

Gestoomde vegetartische dumpling
Steamed vegetable dumpling

上海小籠包 Siu Long Paw L32

€ 8.5

Klein drakenbrood – vleesdumpling geserveerd met vinaigrette
Small dragon bun – pork dumpling served with vinegar



什錦糯米雞 Tjap Kam Lo Mai Kai L44

€ 7,-

Kleefrijst met diverse soorten vlees verpakt in lotus blad.
Sticky rice with assortment of meat wrapped in lotus leaf

五香牛什 Ngau Tjap L45

€ 7,50

Runder ingewanden
Beef intestines

雪菜火鴨水晶包 Ngap Seui Ching Pau L47

€ 8

Dumpling gevuld met eendenfilet en zoute groenten
Dumpling filled with duck filet and salty vegetables



LA1



LB3

臘味糯米飯 Lap Mee Loh Mai Faan LB4

€ 7.50

Kleefrijst met cha siu en ha mai (gedroogde garnaltjes)
Sticky rice with cha siu and ha mai (dried shrimps)

沙茶太子尤 Sa Cha Tai Chi Yau LA1

€ 7,-

Kleine pittige inktvisjes
Small spicy squid

三星帶子餃 Taai Chi Kau LB3

€ 9,-

Dumpling gevuld met St. jakobsschelp en zoute ei
Dumpling filled with scallops and salty egg

煎炸類 Hapjes met een krokant jasje

Small dishes with a crunchy bite

蜂巢芋角 Woe Kok L02

€ 6,-

Chinese aardappelkroket

Deep fried croquette of Chinese potatoes

鮮蝦咸水角 Ham Seui Kok L03

€ 6,50

Gefrituurde deeg met varkensvleesvulling

Deep fried dough stuffed with pork meat



黑椒牛柳春卷 Hak Chiew Ngau Lau Chun Kun L13

€ 6,-

Mini loempia met bief in zwarte pepersaus

Small spring roll with beef in black pepper sauce

臘味羅卜羔 Lo Pak Ko L14

€ 7,-

Gebakken rettich

Fried white radish

三絲炸春卷 Saam Sie Chun Kun L18

€ 7,-

Mini loempia gevuld met vlees en champignons

Small spring roll filled with meat and mushrooms



姜葱炸水餃 Tsai Seui Kou L19

€ 8,50

Gefrituurde garnalenpasteitje in krokant jasje

Deep fried dumpling filled with shrimps

姜蔥牛肉餃 Ngau Yuk Kou L24

€ 7,50

Gefrituurde rundvleespasteitje in krokant jasje

Deep fried dumpling filled with beef

雞絲鮮竹卷 Ho Yau Sin Tjok Kun L26

€ 6,50

Vlees en bamboe gerold in een jasje van soja

Tofu roll with pork meat and bamboo wrapped

壕王叉燒酥 Ho Wong Tsa Siu Soo L27

€ 6,50

Pastei uit oven met geroosterd varkensvlees en groentes

Oven baked puff filled with roasted pork and vegetables

咖哩雞粒角 Ka Lee Kai Lap Kok L28

€ 6,50

Pastei uit oven met kip en groentes in kerriesaus

Oven baked puff with chicken and vegetables in curry sauce



菜肉鍋貼餃 Wo Tiep L33

€ 7,50

Gebakken dumpling met varkensvleesvulling

Fried dumpling filled with pork.

鮮蝦腐皮卷 Foe Pee Kun L34

€ 7,50

Garnalen en groente gerold in krokant jasje van soja

Shrimps and vegetables wrapped in bean curd

酥炸百花球 Cha Pa Fa Kaw L41

€ 7,50

Gefrituurde garnalenballetjes

Deep fried prawn balls



Tsien Tsai Kau Tzi

€ 7,-

Pangebakken vegetarische dumpling

Panfried vegetable dumpling

招牌煎粉果 Sea Palace Fan Kuo L42 € 7,50
Gefrituurde pastei gevuld met vlees en garnalen
Deep fried Dumpling filled with meat and shrimps

香煎韭菜餃 Kau Choi Kou L49 € 7,50
Gebakken dumpling gevuld met vlees en Chinese bieslook
Fried dumpling filled with pork and Chinese look



香茜墨魚餅 Heung Sai Mat Yu Peng LB0 € 7,50
Gebakken inktviskoekje
Fried cookie of squid

其它 Koude gerechtjes
Cold dishes

白雲鳳爪 Pa Wan Fung Chau L35 € 6,50
Kippeklauw in rijstazijn
Chicken claw in rice vinegar

黑木耳 Siu Mai Chiew Bun Hak Mok Ji C76 € 9,-
Chinese zwarte paddenstoelen met pikante azijndressing
Chinese black mushroom with spicy vinegar

夫妻肺片 Fu Cai Fai Pin C80 € 13,-
Salade van beef met Sichuan pepers dressing en pinda's
Beef salad with dressing of Sichuan peppers and peanuts



蒸包 Traditionele Bao's

Authentic buns

蠔油叉燒包 Tsa Siu Pau

€ 5,75

Gevuld met tsa siu (geroosterd varkensvlees)
Steamed bun stuffed with tsa siu (honey barbecued pork)

San Chien Chai Bao

€ 6,-

Vegetarische Bun
Bun with vegetables

臘味糯米卷 Lap Mei Lo Mai Kun

€ 6,-

Kleefrijst met gerookt vlees
Sticky rice with smoked meat

生煎菜肉包 San Chien Choi Yuk Pau

€ 6,-

Gebakken broodje met vlees en groente vulling
Fried bun with pork and vegetables filling

生煎牛肉包 San Chien Ngau Yuk Pau

€ 6.25

Gebakken broodje met vulling van ossenhaas
Fried bun with beef filling



腸粉類 Gestoomde flensjes met sojasaus

Steamed rice crepe served with soya sauce

Tjap Gu Cheung Fan

€ 7,-

Flensje gevuld met kip
Steamed crepe stuffed with chicken

叉燒腸粉 Tsa Siu Cheung Fan L52

€ 7.50

Flensje gevuld met cha siu (honing geroosterd varkensvlees)
Steamed crepe stuffed with cha siu (honey barbecued pork)

牛肉腸粉 Ngau Yuk Cheung Fan L53

€ 7.50

Flensje gevuld met rundvlees
Steamed crepe stuffed with beef

鮮蝦腸粉 Sin Ha Cheung Fan L54

€ 8.50

Flensje gevuld met garnalen
Steamed crepe stuffed with prawns

雪菜鴨絲腸粉 Ngap Sie Cheung Fan LB2

€ 7.50

Flensje gevuld met eend en zoute groente
Steamed crepe stuffed with duck and salted vegetables

爽滑齋腸粉 Chai Cheung Fan LC1

€ 6

Flensje van rijstbloem met soja saus
Steamed rice crepe served with soya sauce



甜品 Dimsum zoetigheden

Dim sum dishes with a sweet taste

牛油馬拉糕 Ma Lai Koo L62

Chinese gestoomde zachte cake
Chinese steamed sponge cake



€ 6,-



煎堆仔 Chien Toi Chai L63

Gefrituurd zoet sesam broodje met lotuspasta
Fried sweet sesame bun with paste from lotus

€ 6,-

生香糯米磁 Loo Mai Tsi L64

Gestoomd zoet kokos dumpling met lotuspasta
Steamed sweet coconut dumpling with paste from lotus

€ 6,-



生磨馬蹄糕 Maa Tai Ko L66

Gebakken waterkastanje jelly
Fried water chess nut jelly

€ 6,-



黃金流沙包 Lau Sa Pau L68

€ 6.50

Zoet gestoomd broodje vulling van eendenei
Steamed sweet bun with duck egg

迷你菠蘿包 Po Lo Pau L69 *

€ 5.5

Taartje van luchtig deeg gevuld met ananas
Pastry filled with pineapple

迷你蛋撻仔 Daan Tat L70 *

€ 5.5

Taartje van luchtig deeg gevuld met gezoet eigeel
Pastry filled with sweet egg yolk



* alleen in het weekend/only available on Saturday and Sunday



粉類 Noedels

Stir fried noodles

干燒伊麵 Kong Siu Yi Min L76 € 19.50

Platte long life noedels met groente en champignons
Long life noodles with vegetables and mushrooms

星洲炒米 Sing Chow Chau Mai L77 € 19.50

Mihoen Singapore met garnaltjes en varkensvlees
Singapore glass noodles with small prawns and pork

干炒牛河 Kong Chau Ngau Ho L78 € 19.50

Platte rijstnoedels met ossenhaas
Thick noodles of rice flour with beef

什燴炒河 Tjap Woei Chau Ho L79 € 19,-

Platte rijstnoedels met diverse soorten vlees, seafood en groenten
Thick rice noodles with meat, seafood and vegetables

什燴炒麵 Tjap Woei Chau Min L80 € 19,-

Krokante noedels met vlees, seafood en groenten
Crunchy noodles with meat, seafood and vegetables

鼓汁炒牛河 Si Tjap Chau Ngau Ho L89 € 19

Dikke rijstnoedels met rundvlees en tausi saus
Thick rice noodles with beef and tausi sauce

濕炒牛河 Sap Chau Ngau Ho L90 € 19

Dikke rijstnoedels met rundvlees
Thick rice noodles with beef

雪菜鴨絲炆米 Syut Choi Ngap Sie Man Mai L97 € 18,-

Noedels met eend en zoute groente
Noodles with duck and salty vegetables

鼓油皇炒麵 Sie Yau Wong Chau Min LC2 € 14,-

Noedels geroerbakken met soja saus
Noodles stir-fried in soya sauce

鼓油皇炒河 Sie Yau Wong Chau Ho LC3 € 14,-

Dikke rijstnoedels geroerbakken met soja saus
Thick rice noodles stir-fried in soya

麵類 Soep

Soup

雲吞湯 Wan Tan Tong L82 € 14.5

Soep met wan tan
Soup with wan tan

雲吞湯麵 Wan Tan Tong Min L83 € 15.5

Soep met wan tan en noedels
Soup with wan tan and egg noodles

燒鴨湯麵 Sieuw Ngap Tong Min L84 € 18,-

Noedels soep met geroosterde eend
Noodles Soup with roasted duck

鮮蝦水餃湯 Sui Kau Tong L87 € 16,50

Soep met garnalen dumplings
Soup with prawn dumplings

鮮蝦水餃湯麵 Sui Kau Tong Min L88 € 17.50

Soep met garnalen dumplings en noedels
Soup with prawn dumplings and noodles

雪菜鴨絲湯米 Syut Choi Ngap Sie Tong Mai € 15.5

Mihoen soep met eend en gezouten groente
Soup with glass noodles duck and salted vegetables